ISO 639-3 Registration Authority
Request for New Language Code Element in ISO 639-3

This form is to be used in conjunction with a “Request for Change to ISO 639-3 Language Code” form

Date: 2022-7-27
Name of Primary Requester: Raymond Seka Bigwa
E-mail address: rbigwa@twftw.org

Names, affiliations and email addresses of additional supporters of this request:
Mark Ossola (mark_ossola@tsco.org)

Associated Change request number : 2022-020 (completed by Registration Authority)
Tentative assignment of new identifier : wtb (completed by Registration Authority)

PLEASE NOTE: This completed form will become part of the public record of this change request and the history of the ISO 639-3 code set. Use Shift-Enter to insert a new line in a form field (where allowed).

1. NAMES and IDENTIFICATION

   a) Preferred name of language for code element denotation:
      Matambwe

   b) Autonym (self-name) for this language:

   c) Common alternate names and spellings of language, and any established abbreviations:
      Kimatambwe

   d) Reason for preferred name:
      It is the existing name of this language community

   e) Name and approximate population of ethnic group or community who use this language (complete individual language currently in use):
      40 000

   f) Preferred three letter identifier, if available:

Your suggestion will be taken into account, but the Registration Authority will determine the identifier to be proposed. The identifiers is not intended to be an abbreviation for a name of the language, but to serve as a device to identify a given language uniquely. With thousands of languages, many sets of which have similar names, it is not possible to provide identifiers that resemble a language name in every case.

2. TEMPORAL DESCRIPTION and LOCATION

   a) Is this a ☒ Living language
      ☐ Nearly extinct/secondary use only (includes languages in revival)
      ☐ Recently extinct language
      ☐ Historical language
      ☐ Ancient language
      ☐ Artificially constructed language
      ☐ Macrolanguage

Request for New Language Code Element in ISO 639-3, page 1
(Select one. See explanations of these types at http://www.sil.org/iso639%2D3/types.asp)

For individual languages, also complete:

b) Countries where used:
   Tanzania

c) Region within each country: towns, districts, states or provinces where used. Include GPS coordinates of the approximate center of the language, if possible:
   11°24′52″S 38°29′39″E

d) For an ancient or historical language, give approximate time frame; for a recently extinct language, give the approximate date of the last known user’s death

3. MODALITY AND LINGUISTIC AFFILIATION

a) This language is:  ☒ Signed    ☐ Spoken    ☐ Attested only in writings

b) Language family, if classified; origin, if artificially constructed:
   Bantu

c) Closest language linguistically. For a Macrolanguage, list the individual languages (adopted and/or proposed) to be included in its group. For signed language, note influence from other signed or spoken languages:
   Yao, Makonde and Makua

4. LANGUAGE DEVELOPMENT AND USE

a) What written literature, inscriptions or recordings exist in this language? Are there newspapers, radio or television broadcasts, etc.?:
   none

b) Is this language officially recognized by any level of government? Is it used in any levels of formal education as a language of instruction (for other subjects)? Is it taught in schools?:
   The Government recognizes this community existence and it only used as an instructing language of this community

c) Comment on factors of ethnonlinguistic identity and informal domains of use:
   homes and in market places in this community
SOURCES OF INFORMATION

You do not need to repeat sources previously identified in the form, “Request for Change to ISO 639-3 Language Code”

a) First-hand knowledge. Describe:
The Word for the World Bible translators are translating a New Testament in this language after knowing its existence.

b) Knowledge through personal communication. Describe:

c) Knowledge from published sources. Include known dictionaries, grammars, etc. (please give complete bibliographical references):
It is listed as one of the language in the Languages of Tanzania Atlas: ya lugha za Tanzania, Atlasi. "Mradi wa lugha za Tanzania." Chuo Kikuu cha Dar es Salaam (2009).

Please return this form to:
ISO 639-3 Registrar
SIL International, Office of Language Information Systems
7500 West Camp Wisdom Road
Dallas, Texas 75236 USA
Email: iso639-3@sil.org
An email attachment of this completed form is preferred.

Further information:
If your request for a new language code element is supported by the Registration Authority as a formal proposal, you may be contacted separately by researchers working with the Ethnologue or with LinguistList asking you to provide additional information.

Sources of documentation for ISO 639-3 identifiers: